

**MAKNA VERBA 「なる」 *NARU* DALAM SURAT KABAR
ASAHI SHIMBUN EDISI 04 APRIL 2014**

SKRIPSI

Disusun Oleh:

**YULIA ISNAINI
105110201111054**



**PROGRAM STUDI S1 SASTRA JEPANG
JURUSAN BAHASA DAN SASTRA
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS BRAWIJAYA
2014**

要旨

ユリアイスナイニ. 2014. 2014年4月4日版の『朝日新聞』における動詞「なる」の意味。ブラウイジャヤ大学日本文学科。指導教官：(1) エフリザル (2) イスミ・プリハンダリ
キーワード：意味論、動詞, なる, 意味

言語はコミュニケーションツールとしての音のシステムであり、仲裁人の縮図である。表現や言葉の発現の使用法などの学習は必要であり、特に必要なのは、文に使用する動詞である。研究の対象として使用されるのは動詞である。研究の問題としては、(1) 何をなるの意味は2014年4月4日の朝日新聞にある動詞「なる」の意味は何か、(2) 2014年4月4日の朝日新聞にある動詞「なる」の支配的な意味は何かである。

研究方法は定性分析である。新しいことが分かるようにデータを集め、分析をすることである。使われたデータは2014年4月4日版の日本語の新聞『朝日新聞』に出てきた動詞「なる」である。

朝日新聞2014年4月4日の版では、動詞「なる」を含むものとして、多くの129として文章を見つけました。結果は、(1) 15分類され、2の人間と生物の変化の用語、20の自然現象/状況の変化もの、6のオブジェクトの変化は、9の決定した意味、7の人間関係や組織が表示されていること、6のお金の量、7の新しい習慣新たな活動、2の重要な疾患、12のかなりの数の達成、8の期間に達したこと、6の誰かによる生産または製造、9のフィニッシュ何かを満たすこと、11のバランスまたは同等であること、6の有益なこ、18の置換である。(2) 動詞の支配的な意味を一致させることは発見した。20の重要な自然現象、18の状況の変化や便利なものに有意義、12のかなりの数の達成である。

ABSTRAK

Isnaini, Yulia. 2014. **Makna Verba 「なる」 *Naru* Dalam Surat Kabar Asahi Shimbun Edisi 04 April 2014**. Program Studi Sastra Jepang. Universitas Brawijaya.

Pembimbing : (1) Efrizal (2) Ismi Prihandari

Kata Kunci : Semantik, verba, verba *naru*, dan makna

Bahasa sebagai sarana alat komunikasi yang merupakan suatu sistem lambang bunyi bersifat arbitrer. Penggunaan kata ungkapan, kosa kata, dan sebagainya perlu dipelajari, terutama verba yang selalu digunakan dalam kalimat. Di dalam penelitian ini makna verba *naru* yang digunakan sebagai objek penelitian. Berdasarkan latar belakang tersebut, maka rumusan masalah pada penelitian ini adalah: (1) Apa makna verba *naru* yang terdapat dalam surat kabar Asahi Shimbun edisi 04 April 2014? (2) Padanan makna verba *naru* apakah yang dominan terdapat dalam surat kabar Asahi Shimbun edisi 04 April 2014?

Metode yang digunakan pada penelitian ini adalah deskriptif kualitatif, yaitu metode yang mengungkap dan memahami sesuatu yang baru sedikit diketahui secara lebih rinci, dengan mengumpulkan data-data yang konkrit. Sumber data yang digunakan yaitu surat kabar Jepang Asahi Shimbun edisi 04 April 2014, yang berupa kalimat yang memuat verba *naru*.

Di dalam surat kabar Asahi Shimbun edisi 04 April 2014 tersebut, ditemukan sebanyak 129 kalimat yang mengandung verba *naru*. Hasil penelitian menunjukkan bahwa (1) ditemukan 15 klasifikasi makna verba *naru* yaitu 2 verba *naru* bermakna *perubahan istilah pada manusia/makhluk hidup*, 20 bermakna *perubahan fenomena alam / situasi*, 6 bermakna *perubahan benda*, 9 bermakna *diputuskan*, 7 bermakna *muncul hubungan antar manusia atau organisasi*, 7 bermakna *muncul kegiatan baru yang menjadi kebiasaan baru*, 2 bermakna *mengidap penyakit*, 12 bermakna *mencapai suatu jumlah*, 6 bermakna *mencapai suatu jumlah uang*, 8 bermakna *mencapai suatu periode*, 6 bermakna *produksi atau pembuatan oleh seseorang*, 9 bermakna *memenuhi / menyelesaikan sesuatu*, 11 bermakna *menggantikan / menjadi substitusi yang lain*, 18 bermakna *menjadi sesuatu yang berguna*, dan 6 bermakna *menjadi seimbang atau setara (suatu hal sebagai hasil sama dengan hal lain)*. (2) Padanan makna verba *naru* yang dominan ditemukan yaitu 20 yang bermakna *perubahan fenomena alam / situasi*, 18 yang bermakna *menjadi sesuatu yang berguna*, dan 12 bermakna *mencapai suatu jumlah*.

DAFTAR PUSTAKA

- Achmad dan Abdullah, Alex. 2013. *Linguistik Umum*. Jakarta: Erlangga.
- Arikunto, Suharsimi. 1993. *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Basrowi & Suwandi. 2008. *Memahami Penelitian Kualitatif*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Chaer, Abdul. 2012. *Linguistik umum (Edisi Revisi)*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Christian, Agustina. 2009. *Makna konseptual verba 「見/く」 hiku dalam Asahi Shimbun 2004*. Skripsi, tidak diterbitkan. Surabaya: Universitas Negeri Surabaya.
- Kato, Katsuhisa. 1983. *Encyclopedia of Contemporary Knowledge*. Tokyo: Kodansha
- Koizumi, Tamotsu. 1996. *Nihongo Kihondoushi Youhou Jiten*. Tokyo : Taishuu Kanshoten.
- Kridalaksana, Harimurti. 2008. *Kamus Linguistik (Edisi Keempat)*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Kurniawan, David. 2013. *Makna kontekstual leksem hai dalam komik detektif conan karya Aoyama Gosho*. Skripsi, tidak diterbitkan. Malang: Universitas Brawijaya.
- Mahsun. 2007. *Metode Penelitian Bahasa Tahapan Strategi, Metode dan Tekniknya*. Jakarta: Rajawali Pers.
- Matsura, Kenji. 1994. *Nihongo-Indonesia Go Jiten*. Kyouto : Kyouto Sangyo University Press
- Nomoto, Kikuo. 1988. *Kiso Nihongo Jiten Indonesia Go Han*. Tokyo : Kokunstu kokugo ken kyusho.
- Sudjianto dan Dahidi, Ahmad. 2004. *Pengantar Linguistik Bahasa Jepang*. Jakarta : Kesaint Balnc.

- Sugiyono. 2008. *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D*. Bandung : Alfabeta.
- Suhardi. 2013. *Pengantar Linguistik Umum*. Jogjakarta: Ar-ruzz Media.
- Sutedi, Dedi. 2010. *Dasar-dasar Linguistik Bahasa Jepang*. Bandung : Humaniora Utama Press.
- Takashizawa, Takeshi. 2002. *Nihongo Kyouiku Nyuumon Yougoshuu*. Tokyo: Kodansha.
- Tarigan, Henry Guntur. 1988. *Pengajaran Analisis Kesalahan Berbahasa*. Bandung: Angkasa.
- Verhaar. 1988. *Pengantar Linguistik*. Yogyakarta : Universitas G